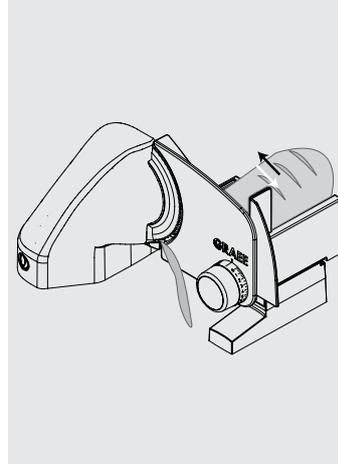
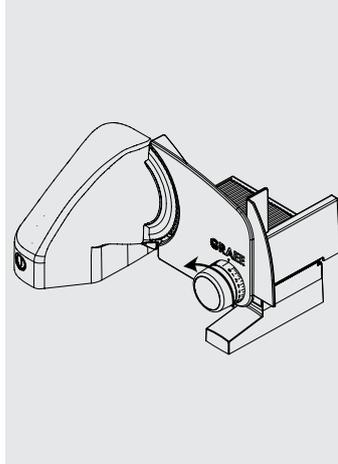
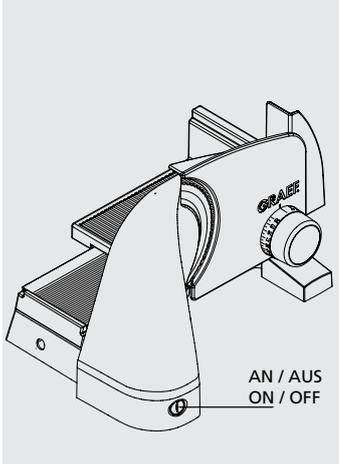
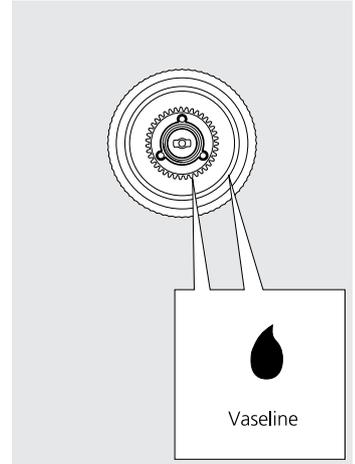
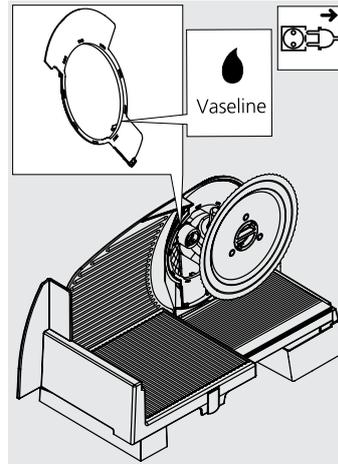
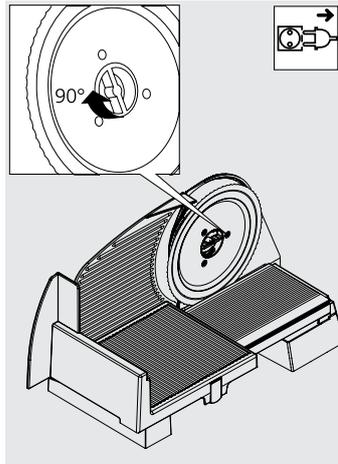
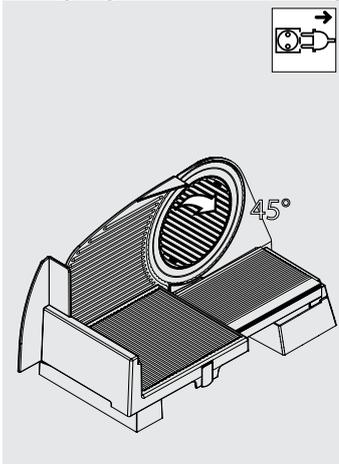


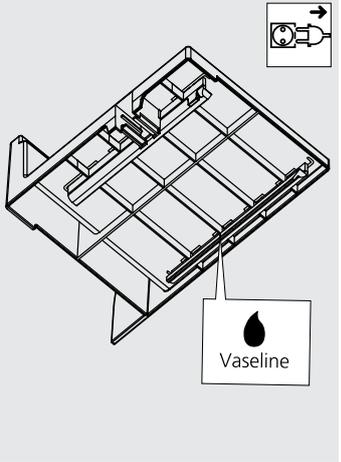
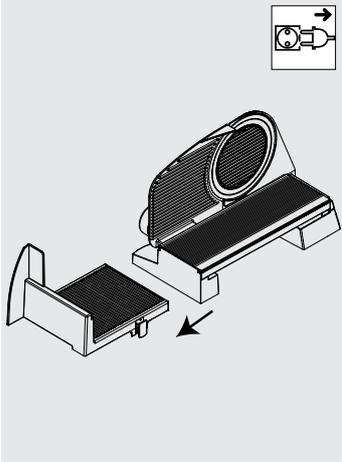
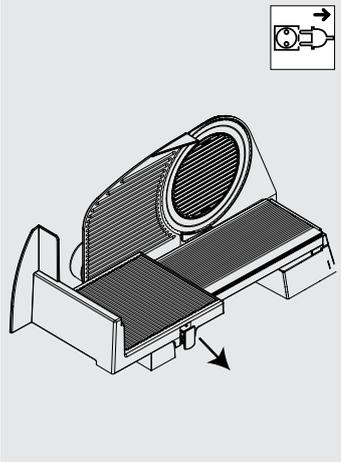
# Arbeiten / Operation



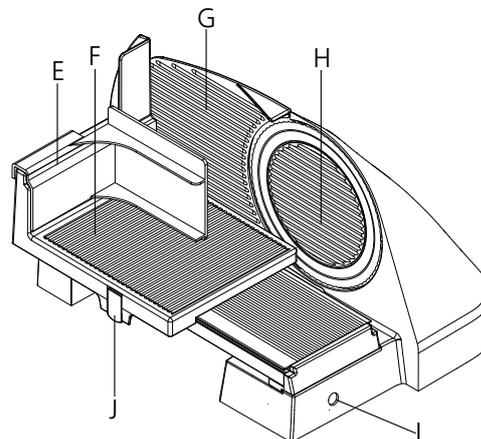
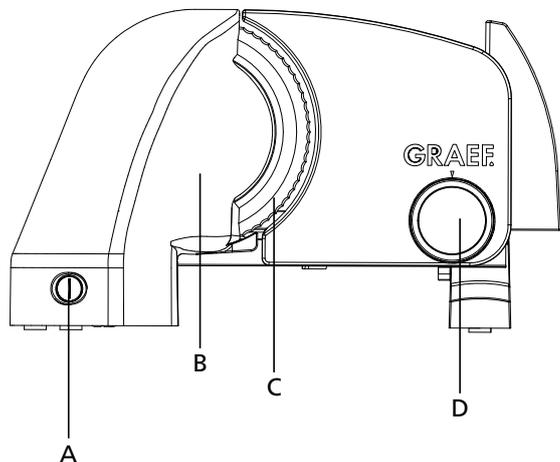
# Reinigung/Messer / Cleaning/Blade



Schlitten abnehmen / Carriage removal



## Technische Daten / Technical details



- A Ein-/Ausschalter
- B Gehäuse
- C Schneidmesser
- D Drehknopf zur  
Schnittstärkeneinstellung
- E Restehalter
- F Schlitten
- G Anschlagplatte
- H Messerabdeckplatte
- I Kabelfach
- J Schlittenriegel

Technische Daten:  
 Arbeitsbereich: (LxBxH)  
 Vivo V 10  
 367 x 293 x 235 mm  
 Vivo V 20  
 376 x 301 x 247 mm  
 Schnittstärke: 0 - 20 mm  
 Schnitthöhe: 143 mm  
 Schnittlänge: 235 mm  
 Betriebsspannung: 230 Volt  
 Leistung 88 Watt,  
 max. 170 Watt

- A On-Off switch
- B Housing
- C Blade
- D Control dial, for  
adjustment of slicing  
thickness
- E Food holder
- F Carriage
- G Stop plate
- H Blade cover
- I Cable compartment
- J Carriage lock

Technical data:  
 Work space: (LxWxH)  
 Vivo V 10  
 367 x 293 x 235 mm  
 Vivo V 20  
 376 x 301 x 247 mm  
 Slice thickness: 0 - 20 mm  
 Cut height: 143 mm  
 Cut length: 235 mm  
 Operating voltage: 230 Volt  
 Power 88 watt,  
 max. 170 watt

Sicherheitshinweise .....	6
Auspacken.....	8
Anforderungen an den Aufstellort.....	8
Gefahrenquellen .....	9
Kindersicherung .....	9
Kurzzeitbetrieb / automatische Abschaltung..	9
Überlastungsschutz .....	9
Thermoschutz .....	9
Schneidgut .....	9
Schneiden .....	10
Resthalter.....	10
Reinigung.....	11
Messerabnahme .....	11
Schlitten .....	11
Problembehandlung .....	12
Entsorgung .....	14
Garantie .....	14

## Sicherheitshinweise

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Personen- und Sachschäden führen.

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden am Gehäuse, dem Anschlusskabel und -stecker. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb.
- Bei Beschädigung der Anschlussleitung der Maschine darf diese nur durch den Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder vom Graef-Kundendienst ausgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Eine Reparatur des Gerätes während der Garantiezeit darf nur vom Graef-Kundendienst vorgenommen werden, sonst besteht bei nachfolgenden Schäden kein Garantieanspruch mehr.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen.
- Geräte können von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Dies Gerät darf von Kindern nicht benutzt werden. Kinder sind von dem Gerät und insbesondere der Anschlußleitung fernzuhalten.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernsteuerung verwendet zu werden.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise: in Mitarbeiterküchen für Läden und Büros; in landwirtschaftlichen Anwesen; von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen; in Frühstückspensionen.
- Die Zuleitung immer am Anschlussstecker aus der Steckdose ziehen, nicht am Anschlusskabel.
- Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Anschlussdaten (Spannung und Frequenz) auf dem Typenschild mit denen Ihres Elektronetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Lassen Sie vor der Weiterbenutzung des Gerätes eine neue Anschlussleitung durch den Graef-Kundendienst oder einer autorisierten Fachkraft installieren.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse (B) des Gerätes. Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlaggefahr.
- Niemals unter Spannung stehende Teile berühren. Diese können einen elektrischen Schlag verursachen oder sogar zum Tode führen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel.
- Niemals das Gerät während des Betriebes transportieren.
- Das Gerät nicht mit nassen Händen bedienen.
- Im Ruhezustand Einstellknopf (D) im Uhrzeigersinn über Nullstellung hinaus bis zum Anschlag drehen, so dass die Anschlagplatte die Messerschneide überdeckt.

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Fassen Sie nicht mit den Fingern an die Schneide des Messers. Diese ist sehr scharf und kann schwere Verletzungen verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtbenutzung ausgeschaltet ist und nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Kontrollieren Sie ob der Anschlag geschlossen ist (Messerschneide abgedeckt).
- Benutzen Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel und keine Lösungsmittel.
- Kratzen Sie hartnäckige Verschmutzungen nicht mit harten Gegenständen ab.
- Gerät nicht im Wasser abspülen oder ins Wasser tauchen.
- Das Gerät darf weder ohne Schlitten noch Resthalter benutzt werden, es sei denn, Größe und Form des Schneidgutes lassen den Ge-

brauch des Resthalters nicht zu.

### **Auspacken**

Zum Auspacken des Gerätes gehen Sie wie folgt vor:

- Entnehmen Sie das Gerät aus dem Karton.
- Entfernen Sie alle Verpackungsteile.
- Entfernen Sie eventuelle Aufkleber am Gerät (nicht das Typenschild entfernen).

### **Anforderungen an den Aufstellort**

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Das Gerät muss auf einer festen, flachen, waagerechten und rutschfesten Unterlage mit einer ausreichenden Tragkraft aufgestellt werden.
- Wählen Sie den Aufstellort so, dass Kinder nicht an das scharfe Messer des Gerätes gelangen können.

## Gefahrenquellen

Das sehr scharfe Messer kann Körperteile abschneiden. Gefährdet sind besonders Ihre Finger. Greifen Sie aus diesem Grund nicht in den Raum zwischen Anschlagplatte (G) und Messer (C), solange die Anschlagplatte (G) nicht vollständig geschlossen ist d.h. unter „0“ gestellt ist.

## Kindersicherung

Zur Sicherung des Messers (C) (Anschlagplatte (G) muss geschlossen sein, d.h. unter „0“ stehen), schieben Sie den Schlitten (F) vor das Messer (C) und drücken Sie den Schlittenriegel (J) ein. Der Schlitten (F) sitzt fest.

## Kurzzeitbetrieb / automatische Abschaltung

Dieses Gerät hat einen Kurzzeitbetrieb von 5 Minuten, damit dieser nicht allzulange überschritten wird, ist das Gerät mit einer automatischen Abschaltung ausgestattet. Das Gerät schaltet sich aus, kann aber bei Bedarf direkt wieder eingeschaltet werden.

## Überlastungsschutz

Wenn beim Schneiden das Messer (C) durch einen harten Gegenstand (z. B. Knochen) blockiert wird, schaltet der Messermotor sofort ab und schützt dadurch das Getriebe und den Motor.

## Thermoschutz

Dieses Gerät hat einen Thermoschalter. Sollte das Gerät überhitzen schaltet der Thermoschalter das Gerät automatisch ab. **Hinweis:** Dieser Thermoschutz ist nicht mit der automatischen Abschaltung zu verwechseln. Wenn Sie das Gerät nach einer Abschaltung problemlos wieder einschalten können, handelt es sich dabei um die automatische Abschaltung. Lässt sich das Gerät nicht wieder einschalten, ist der Thermoschutz aktiv.

Lassen Sie das Gerät abkühlen. Nach dem Abkühlen des Gerätes können Sie das Gerät wieder mit dem Ein-/Ausschalter einschalten.

## Schneidgut

- Sie können mit dem Gerät Brot, Schinken,

Wurst, Käse, Obst, Gemüse etc. schneiden.

- Schneiden Sie keinesfalls harte Gegenstände wie etwa gefrorene Lebensmittel, Knochen, Holz, Bleche oder ähnliches.

## Schneiden

- Legen Sie das beigefügte Tablett, einen Teller oder ähnliches unter das Gerät.
- Wählen Sie die gewünschte Schnittstärke (D).
- Legen Sie das Schneidgut auf den Schlitten (F).
- Schalten Sie das Gerät ein (A).
- Schneidgut leicht gegen die Anschlagplatte (G) drücken und den Schlitten (F) gleichmäßig gegen das Messer (C) führen.
- Nach Beendigung des Schneidvorgangs schalten Sie das Gerät wieder aus (A).

**Hinweis:** Weiches Schneidgut (z.B. Käse oder Schinken) lässt sich am besten gekühlt schneiden. Weiches Schneidgut lässt sich besser schneiden, wenn Sie es langsamer vorschieben. Beim Schneiden von Gurken oder Möhren ist es

von Vorteil, wenn sie vorher auf eine gleiche Länge geschnitten werden und dann mit dem Restehalter zugeführt werden.

## Restehalter

Das Gerät darf nicht ohne Restehalter (E) benutzt werden, es sei denn, Größe und Form des Schneidgutes lassen dessen Gebrauch nicht zu. Sobald die Größe oder Form des Schneidgutes den Gebrauch des Restehalters (E) zulässt, muss dieser benutzt werden.

- Legen Sie die Reste oder das kleinere Schneidgut auf den Schlitten (F).
- Setzen Sie den Restehalter (E) auf die Schlittenrückwand und legen Sie den Restehalter (E) an das Schneidgut an.
- Verfahren Sie wie vorher beim „Schneiden“ beschrieben.

Der Restehalter (E) ermöglicht es Ihnen, kleineres Schneidgut wie z.B. Pilze oder Tomaten aufzuschneiden.

## Reinigung

Reinigen Sie die Außenflächen des Gerätes mit einem weichen, angefeuchteten Tuch. Bei starker Verschmutzung kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden.

## Messerabnahme

Bitte schrauben Sie von Zeit zu Zeit das Messer (C) ab und reinigen Sie das Gerät von Innen. Besonders dann, wenn „saftiges“ Schneidgut (Tomaten, Obst, Braten etc.) geschnitten wurden. Behandeln Sie das Messer (C) mit aller Sorgfalt.

- Ziehen Sie den Schlitten (F) ganz zu sich heran.
- Nehmen Sie die Messerabdeckplatte (H) ab, in dem Sie diese 45° nach rechts drehen. Hinweis: Sie können die Messerabdeckplatte (H) wahlweise mit der Hand um 45° drehen oder Sie stecken ein Geldstück (z.B. 1 Euro) in den vorgesehen Schlitz und drehen die Messerabdeckplatte (H) um 45°. Drücken Sie nicht zu fest, da es sonst passieren kann, das Sie das Messer (C) direkt mit abnehmen.

- Drehen Sie den Messerverschluss um 90° nach rechts und nehmen Sie das Messer (C) vorsichtig ab.
- Reinigen Sie die Innenseite des Messers (C) mit einem feuchten Tuch.
- Von Zeit zu Zeit sollte auch das Messerzahnrad eingefettet werden.
- Einsetzen des Messers (C) und Messerabdeckplatte (H) erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Setzen Sie die Messerabdeckplatte (H) auf, drehen diese um 45° gegen den Uhrzeigersinn, bis diese kurz einrastet und nicht abfällt.
- Das Einsetzen des Messers (C) muss mit größter Vorsicht durchgeführt werden, da es sich um einen sehr scharfen Gegenstand handelt.

## Schlitten

Zur besseren Reinigung kann der Schlitten (F) von dem Gerät abgenommen werden.

- Ziehen Sie den Schlittenriegel (J) auf der rechten Seite des Schlittens heraus.

- Ziehen Sie den Schlitten (F) nach hinten weg und nehmen Sie ihn ab.
- Reinigen Sie alle Teile mit einem feuchten Tuch oder unter fließendem Wasser.
- Bitte geben Sie einmal im Monat einige Tropfen harzfreies Öl oder Vaseline auf die Schlittenführung. Überschüssiges Öl/Vaseline mit einem weichen Baumwolltuch entfernen.

Wichtig: Schlitten nicht im Geschirrspüler reinigen!

## Problembehandlung

Problem	Ursache	Lösung
Schlitten ist schwergängig.	Schlittenführung verunreinigt.	Schlittenführung reinigen und einfetten.
Schlitten lässt sich nicht bewegen.	Schlitten durch Schlittenriegel festgestellt (Kindersicherung).	Schlittenriegel lösen.
Gerät schaltet automatisch ab.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatische Abschaltung nach ca. 10 Minuten.</li> <li>• Thermoschutz aktiviert, Gerät überhitzt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerät wieder anschalten.</li> <li>• Das Gerät abkühlen lassen und danach das Gerät wieder anschalten.</li> </ul>

Messer ist schwergängig	Messerzahnrad hat kein Fett mehr bzw ist verschmutzt.	Das Messer abnehmen, reinigen und das Messerzahnrad und den schwarzen Ring (Abstreifer) mit Vaseline einfetten.
Schleifgeräusche am Messer	Mögliche Lebensmittelrückstände am Messer oder Abstreifer.	Messer abnehmen, reinigen und einfetten, Abstreifer reinigen.
Betriebsgeräusch nehmen mit zunehmender Nutzung zu.	Getriebe ist nicht genügend eingefettet.	Das Messer abnehmen, reinigen und das Messerzahnrad und den schwarzen Ring (Abstreifer) mit Vaseline einfetten.
Das Messer schneidet nicht mehr gut.	Das Messer ist stumpf und muss geschärft werden.	Schicken Sie das Messer zum Schärfen ein. Wenden Sie sich bitte vorher an unseren Kundendienst. 02932-9703677

## Entsorgung

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektronischen Haushaltsabfall entsorgt werden. Das Symbol auf dem Produkt und in der Gebrauchsanleitung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß Ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

## **2 Jahre Garantie (Vivo V 10) / 3 Jahre Garantie (Vivo V 20)**

Für dieses Produkt übernehmen wir zusätzlich beginnend vom Verkaufsdatum 24 bzw. 36 Monate Motorgarantie. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nach § 439 ff. BGB-E bleiben von dieser Regelung unberührt. In der Garantie nicht enthalten sind Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Einsatz entstanden sind sowie Mängel, welche die Funktion oder den Wert des Gerätes nur geringfügig beeinflussen. Weitergehend sind Transportschäden, soweit wir dies nicht zu verantworten haben, vom Garantieanspruch ausgeschlossen. Für Schäden, die durch eine nicht von uns oder eine unserer Vertretungen durchgeführte Reparatur entstehen, ist ein Garantieanspruch ausgeschlossen. Bei berechtigten Reklamationen werden wir das mangelhafte Produkt nach unserer Wahl reparieren oder gegen ein mängelfreies Produkt austauschen.

